

ASb  
approved



Isiganwa  
Rigamije  
Ubumwe Muri  
Afurika  
Daniel Tuyisenge  
Brian Wambi

Kinyarwanda



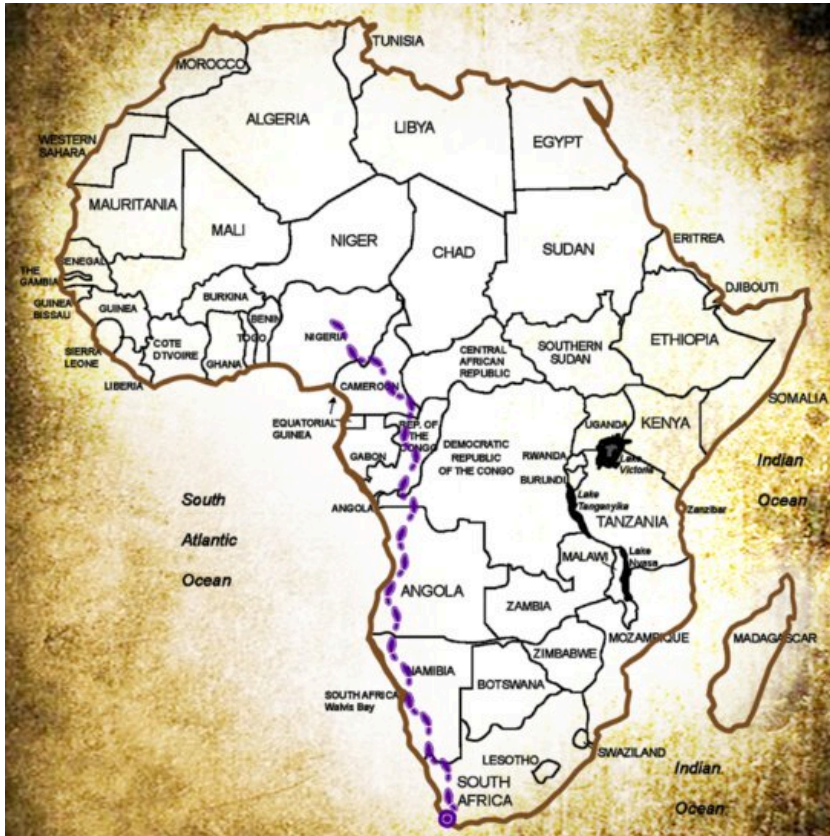
Rukundo na  
Murenzi ni inshuti  
zikunda kwiruka.  
Birukaga buri  
munsi bari kumwe.



Umunsi umwe,  
Rukundo aravuga  
ati: "reka  
tuzenguruke  
umugabane wacu.  
Twiruke  
dushyigikire  
igitekerezo  
cy'ubumwe bwa  
Afurika!" Murenzi  
ati: "ahubwo  
twatinze!  
Tugende!"



Bafashe ikemezo  
cyo kwitwaza  
urumuri  
rw'ubumwe mu  
rugendo rwabo.  
Batangiriye  
isiganwa ryabo  
kure iyo mu  
magepfo y'umugi  
wa Cape.



Baturutse muri  
Afurika y'Epfo  
bakomereza ku  
nkombe  
z'iburengerazuba.  
Banyuze Namibiya,  
Angola, Repubulika  
Ihananira  
Demokarasi ya  
Kongo na  
Kameruni.  
Baruhukira Abuja.



Abasiganwa bo muri Afurika y'Iburengerazuba bifatanije na bo bageze muri Nijeriya. Bakomereje hamwe, bakurikira uruzi rwa Nijeri bakomeza mu burengerazuba.

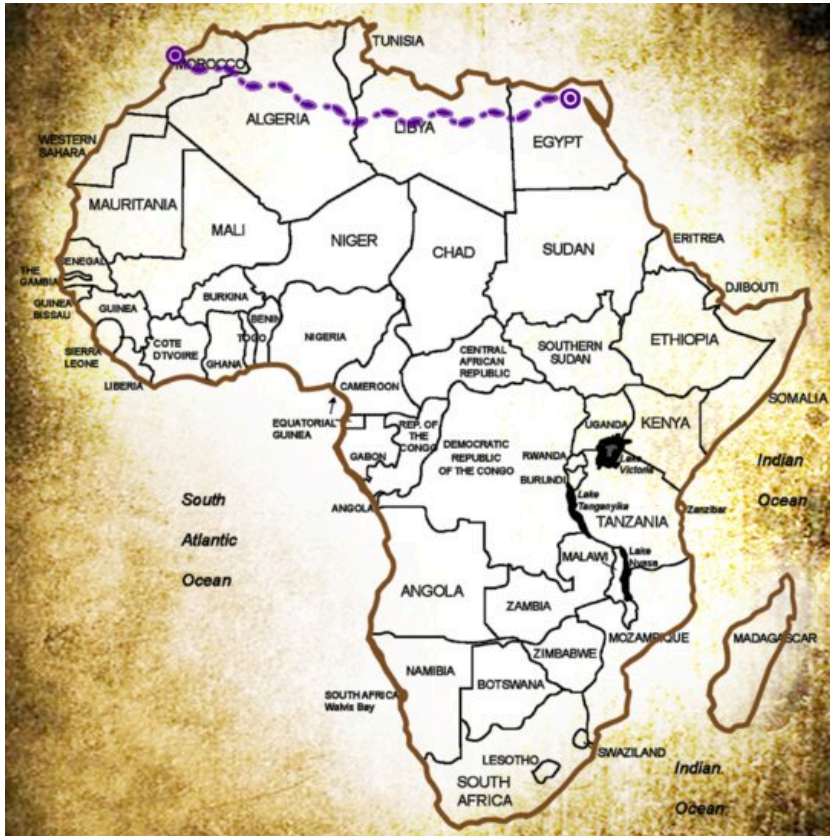


Umuyaga wo mu butayu muri Mali wababereye inkomyi. Murenzi ni we warushaga imbaraga abandi. Nuko arabayobora bakomeza urugendo.



Ku nkombe ya  
Gineya muri  
Konakiri abirukaga  
bari bahindanyijwe  
n'ivumbi bagiye  
koga mu nyanja.  
Hanyuma  
bakomereza muri  
Maroke banyuze  
muri Senegari na  
Moritaniya.





I Kasabulanka abirukaga bakinnye n'urundi rubyiruko ku nkombe z'inyanja. Hanyuma, barahaguruka bakomereza mu majyaruguru y'Afurika.



Banyuze muri  
Alijeriya na Libiya  
bahagara mu  
Misiri kugira ngo  
basure za  
piramide.  
Hanyuma  
bakomereje  
iburasirazuba,  
bakurikiye uruzi  
rwa Nili berekeza  
mu Bugande.



Barirukanse baca mu butayu na pariki z'ibihugu bitandukanye. Urundi ribyiruko rwifataniye na bo bageze i Kampala. Nuko iryo tsinda ryose rikomereza ku nkombe za Kenya.



I Mombasa bicaye  
ku mucanga barya  
umuceri n'amafi.  
Maze Murenzi  
aravuga ati: "Reka  
dufate urumuri  
rw'ubumwe  
turujyane ku  
musozi wa  
Kirimanjaro."



Ariko Murenzi yari ananiwe. Igihe berekezaga muri Tanzaniya yituye hasi. Abirukaga bose barahagarara basubira inyuma ngo bamutabare.



Murenzi ahereza Rukundo rwa rumuri. Aravuga ati: "Jyana uru rumuri ku musozi wa Kilimanjaro. Mucane urumuri rw'ubumwe bw'umunyafurika."



Abantu bishimira  
abasianwaga bati:  
"Muri intwari zacu!"  
Bakimara gucana  
urumuri  
rw'ubumwe ku  
isunzu rya  
Kilimanjaro,  
basiganwe  
basubira mu  
magepfo ya  
Afurika.



Bahagaze gato ngo boge mu kiyaga cya Malawi. Rukundo abwira Murenzi ati "Twavuye mu magepfo tugana mu majyaruguru none turagarutse. Urugendo rwacu ruri hafi kurangira."





Abasiganwaga bagamije Ubumwe byarangiye berekeje urumuri ahitwa Great Zimbabwe. Abantu benshi bahuriye aha hantu h'ingenzi. Murenzi aramwenyura ati: "Mbega isiganwa!"

## Isiganwa Rigamije Ubumwe Muri Afurika

Author - Ursula Nafula and Nina Orange

Translation - Daniel Tuyisenge

Illustration - Brian Wambi

Language - Kinyarwanda

Level - First sentences

© African Storybook Initiative 2016

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)